

W związku z organizacją wizyty przedstawicieli Urzędu Miasta Równe na Wschodnim Forum Gospodarczym Lub-Invest oraz organizacją spotkania na temat potencjału biznesowego miasta Równe w ramach realizacji projektu: „Rozwój małej i średniej przedsiębiorczości miast Równe i Lublin”, współfinansowanego w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2007-2013, Urząd Miasta Lublin, zwraca się z prośbą o przesłanie wyceny usługi:

tłumaczenia konsekutywnego z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski, wykonywanego przez jednego tłumacza w dniu 7 września 2015 r. (całościowy czas pracy tłumacza nie przekroczy 4 godz.).

Warunek: wymagania wobec tłumacza, zgodnie z poniższym opisem: ukończone studia wyższe magisterskie na kierunku filologia ukraińska oraz posiadanie minimum 3 letniego doświadczenia w tłumaczeniach konsekutywnych z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski, a w przypadku native speakera: stopień magistra i 3-letnie doświadczenie w tłumaczeniach konsekutywnych z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski.

Termin realizacji usługi: 7 września 2015 r.

Kryteria oceny:

- a) cena,
- b) doświadczenie tłumacza.

W wycenie proszę o wskazanie kwoty brutto za całość usługi.

Wycenę wraz z CV tłumacza wskazującym doświadczenie, proszę przesłać na adres e-mail: vpadalka@lublin.eu, do poniedziałku, 31 sierpnia 2015 roku, do godziny 11:00.

Osoba do kontaktu: Vitaliy Padalka, nr tel. 81 466 28 62

Osoba fizyczna powinna, w treści swojej oferty, umieścić oświadczenie: "Oświadczam, że rezygnuję z prawa do prywatności, o którym mowa w art. 5 ust. 2 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2014 r., poz. 782) dotyczącego ochrony danych osobowych, w zakresie mojego imienia i nazwiska, na potrzeby odpowiedzi na wnioski o udzielenie informacji publicznej dotyczące niniejszego postępowania".

Niniejsze zapytanie nie jest zamówieniem i otrzymane wyceny nie powodują powstania żadnych zobowiązań wobec stron. Urząd Miasta Lublin zastrzega sobie prawo modyfikacji i unieważnienia procedury wyboru Wykonawcy bez podania przyczyny. O ewentualnym wybraniu Państwa propozycji zostaną Państwo poinformowani poprzez zaproszenie do współpracy.